

Si vous voulez recevoir cette lettre d'information électronique en anglais, [cliquez ici](#)



John Scott, SG par intérim, nous parle probation mondiale et JO



Madame, Monsieur, Chers Collègues,

« À quoi sert une organisation internationale de la probation ? » Un ami m'a posé la question le mois dernier pendant un séjour en Bourgogne. C'est le genre de question à laquelle tous les membres de la CEP doivent pouvoir répondre - compte tenu du contexte économique, le temps passé à s'occuper d'autre chose que des priorités nationales peut être considéré comme un luxe.

[>> Suite](#)

Le Royaume-Uni accueillera le premier Congrès mondial CEP de la Probation

La CEP est fière d'annoncer que le Premier Congrès mondial de la Probation se déroulera du 8 au 10 octobre 2013 à Londres (Royaume-Uni). En partenariat avec le Service britannique de prise en charge des délinquants, l'Association des responsables de probation et le Fonds pour la Probation de Londres, ce Congrès se veut un événement d'envergure mondiale. Sous le titre « *Un monde de Probation : perspectives sur la justice dans la communauté* », le Congrès permettra aux praticiens, aux responsables, aux universitaires et à toutes les personnes intéressées par la probation de se rencontrer.



[>> Suite](#)

La Lettre d'information d'août met la surveillance électronique à l'honneur



La Lettre d'information d'août accorde une attention particulière à la surveillance électronique (SE) en prévision de la 8ème conférence qui lui sera consacrée du 8 au 10 novembre 2012 à Bålsta (Suède) sous le titre « *Vers la règle d'or dans la pratique de la surveillance électronique* ». Deux entretiens vous permettront d'en savoir plus sur la SE en Allemagne et en République tchèque. Par ailleurs, vous trouverez sur la [page de l'événement](#) de plus amples informations ainsi que la dernière version du programme provisoire.

Des places restent disponibles pour la conférence sur la SE et la [date limite d'inscription](#) est fixée au 1er octobre 2012. Alors, n'attendez plus !

Une coopération inattendue a travers GÜL, le centre commun pour la SE

en Allemagne

Jusqu'en 2011, seul le land de Hesse pouvait revendiquer une expérience à long terme de la surveillance électronique (SE), utilisée comme mesure alternative à l'incarcération avec le consentement du délinquant. À la suite d'une décision de la Cour européenne des droits de l'homme de limiter la 'détention préventive' à 10 ans, le gouvernement fédéral à Berlin a été amené à réviser la loi et la SE a été intégrée au processus législatif. Compte tenu de la structure fédérale de l'Allemagne, il appartient à chaque land de mettre en œuvre la loi fédérale, ce qui ouvre la voie à 16 approches différentes. En la matière, les Länder ont créé un centre commun pour la surveillance électronique : le GÜL. Responsable SE auprès du ministère de la Justice, pour l'Intégration et l'Europe du land de Hesse, Silke Eilzer explique.



[>> Suite](#)

La République tchèque teste un projet pilote de SE



Membre actif de la CEP, le Service de probation et de médiation (PMS) de République tchèque a lancé à petite échelle un projet pilote de surveillance électronique (SE). Son Directeur Pavel Stern (à droite) a reçu la visite du Président Marc Cerón (à gauche). La prochaine conférence SE se profilant à l'horizon d'octobre, Ondrej Stantejsky (au centre) fait le point pour nous sur la SE dans le pays. Responsable du bureau du Directeur, il participe par ailleurs activement à plusieurs événements CEP.

[>> Suite](#)

Le Président de la CEP Marc Cerón rencontre Lucia Kurilovská en République slovaque

La section Droit pénal du ministère slovaque de la Justice a reçu le Président de la CEP Marc Cerón en juillet 2012. La Directrice générale, Lucia Kurilovská, revient sur cette visite et fait pour nous le point sur la situation de la probation en République slovaque. L'initiative de la CEP de convier également l'Autriche et la République tchèque voisines à cette réunion a été perçue par Lucia Kurilovská comme une excellente occasion pour la probation dans son pays.



[>> Suite](#)

Prison et probation se retrouvent à Bucarest – entretien avec Iuliana Carbanaru



Les 14 et 15 juin 2012, un groupe international constitué de représentants des secteurs pénitentiaire et de probation s'est réuni à Bucarest pour la conférence « *Actualité pénitentiaire et de la probation en Europe : des enjeux communs, des solutions communes* ». Cette conférence a été organisée en coopération entre l'ICPA, Europris et la CEP. Responsable des services de probation de Roumanie, l'organisation qui a accueilli l'événement avec l'Administration pénitentiaire nationale, Iuliana Carbanaru a accepté de répondre à quelques questions pour la CEP. Qu'a représenté l'accueil de cet événement ? Comment se sont déroulés les débats ? Que pouvons-nous espérer de plus ?

[>> Suite](#)

EuroVista 2.2 présente des exemples de bonnes pratiques en Europe

Le dernier numéro de EuroVista est en ligne sur www.Euro-Vista.org. Le sujet 2.2 réunit différents exemples de bonnes pratiques. Entre autres, un point sur la contribution de l'Irlande à la mise en œuvre de la Décision-Cadre de l'UE relative à la probation tire les leçons apprises dans ce pays et formule des suggestions pour d'autres pays confrontés aux mêmes enjeux. Cette publication est désormais disponible au format papier et électronique.



[>> Suite](#)

Actualités diverses



En complément des articles principaux, le site de la CEP propose une sélection d'informations relatives à la probation en Europe et au-delà qui sont susceptibles d'intéresser les abonnés de la Lettre d'information.

[>> Suite](#)

Visitez notre site web:
www.cep-probation.org

Nous contacter
Postbus 8215
NL-3503 RE, Utrecht, The Netherlands
communication@cep-probation.org

Si vous ne souhaitez plus recevoir la lettre d'information, vous pouvez vous désabonner par communication@cep-probation.org

CEP is supported by the Directorate
General Justice of the European Commission

